

خمسائون روائع روائية مندفى

٢٠١

سيرة المانع



لندن

يخطئ من يعتقد بأن المنفيين أسعد حالوا في الغربية لأنهم بعيدون عن الماسي. الواقع إنهم يعيشون الماسي بالضغف، كونهم يقارنونها بما هم فيه، فتنضخ كما تنضخ نقطة سوداء على قماش ابيض.

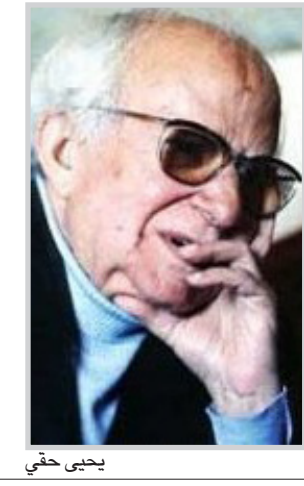
يقال "المنظر المتكرر لا يثير الانتباه" وهذا ما يعاني منه الغرب، لأن الأشياء الجديدة تصدم وتستنقظ حواسه على الدوام. بسبب هذه الصيرة يلجأ إلى الماضي الذي أصبح بدوره غريباً، أو كما يقول كاتب إنكليزي: "الماضي وطن غريب". الحواس في بيتها الاصلية تتواطن مع ما ترى وتسمع وتلمس وتذوق، لكنها في الغربية مستفزة دائماً لأنها في صراع أشبه ما يكون بـ "صراع البقاء للأصلح". نتيجة هذه الصيرة، لجأ القصاصون العراقيون المغتربون إلى براة الطفولة في البداية. ولكن قبل التعمق بهذه التيمة لا بد لنا من العودة باختصار إلى بواكير السرد العربي المغرب، وكيف أثر في السرد العراقي بعدئذ، وهذا شيء مهم خصوصاً ان الرواية بمفهومها الحديث، انحدرت بينما ان اطوار عربية، تأليفاً وترجمة، والأخيرة تأثرت بالرواية الأوروبية كما يظهر. تتبع ناقد حديث مسار السرد الروائي المغرب، وقسمه إلى مراحل: المرحلة الأولى وصول البطل الروائي إلى أوروبا دون معرفة بلغة البلد أو تاريخه أو جغرافيته كما في رواية توفيق الحكيم (صنفون من الشرق) الصادرة في الثلاثينات من القرن الماضي، والمرحلة الثانية يكون البطل الروائي قد ألم باللغة الأجنبية كما في قصة يحيى حقي بعنوان (فنديل ام هاشم) وعاد إلى وطنه ليوقع بين ما تعلمه بالخارج في علم الطب وما يتلقى بالداخل من ممارسات شعبية بالإعراف، المرحلة الثالثة أكثر نضوجاً تملكتمت برواية الطيب صالح (موسم الهجرة للشمال) حيث كان البطل مصطفي سعديت ينحرف الإنكليزية لتقتنا تماماً قبل وصوله إلى لندن وغادرها ليعيش في بيئته القديمة بالسودان راضياً بالتهار وعائداً إلى صومعته الإنكليزية الثقافية في غرفته الخاصة ليلاً.

المرحلة الرابعة هي المرحلة الراهنه، أبطال الروايات المغتربة يعيشون في المهجر فترة طويلة، عليهم أن يتكيفوا بصورة ما. زمن النفي طال لسنوات وسنوات، بالإضافة إلى الشعور بالمجهول الغامض القادم الموجد بأعماقيهم الدفينة. يتعمق البعد طالما امتدت فترة القمع بالوطن الأصلي متزامنة مع استمرار اندعام الخلاص. فلا غرابة أن يجد الكاتب في البداية، كما ذكرنا، إلى براة الطفولة وبساطتها، لجأ المغتربون إليها في كتاباتهم الأولى للخلاص من التعقيد ولينجوا من الكآبة، وكأنما أثلقت كواهلهم السياسة وأفاتها.

هنا لا تخفى صعوبة الإلمام بروايات المنفى كما، كون أصحابها تفرقوا بأنحاء المعمورة ويفترحات مختلفة. مع هذا لا بد من المحاولة ولو بصورة عامة، لإطاء صورة تقريبية عن ثيمات رئيسة لبعض روايات منفي عليها. تساعد في تتبع مساراتها وفهم مضامينها، باختصار كبير، دون ذكر للروايات والأسماء، من أجل الإنصاف في التقييم.

لحسن الحظ، معظم كتاب المنفى اليوم موجودون في بلدان ديمقراطية مهتمة بالشعور بالمجهول الغامض القادم الموجد بأعماقيهم الدفينة. يتعمق البعد طالما امتدت فترة القمع بالوطن الأصلي متزامنة مع استمرار اندعام الخلاص.

أمضى الروائي الايرلندي الشهير جيمس جويس ثلاثين عاماً في الغربية، بين باريس وبرلين وروما، بعدها قرر العودة إلى بلده الأصلي ايرلندا. عندما سُئل عن شعوره وهو يعود بعد فراق ثلاثين عاماً، أجاب: وهل أنا فارقت ايرلندا يوماً؟ بالمثل هل فارق العراقيون المغتربون العراق يوماً؟ ألم يتابعوه من أوّل نشرة أخبار صباحية حتى آخر نشرة أخبار مساءية، وهم يتلوعون بين قصف، وحزام ناسف، سيارة مفخخة وتجفيف أنهر وقصل رؤوس نخيل البصرة عن أجسادها؟ ولقلبهم واجفة، وكم منهم من عانى من أمراض قلبية، وأعصاب تالفة، وعيون ممتلئة بالسهر والقلق والتطير.



يحيى حقي



الطيب الصالح



جيمس جويس

بحقوق الإنسان حيث حق حرية التعبير محرمة. سيبسر هذا لنا تتبع تطور ما جرى لنصوصها والتغيرات التي طرقت بها نتيجة العيش بشكل فيه الكثير من الشفافية والوضوح. سنجهد، آنفاً، أنهم في المرحلة الأولى من ابتعادهم عن أوطانهم يكونون كثيرى الالتصاق ببيئتهم الأصلية، تراهم أكثر تطرقاً لمضامين متعلقة بماضيتهم، متذكرين طفولتهم، أصدقاؤهم في المدرسة، الجدة، المدينة، القرية... الخ. هم تواقون، يوماً، في البحث بين ثنايا الماضي كما يحاول استعادة وضع يتعزّز استرداداً الأّن. خصوصاً أن الذاكرة البشرية تحمل الماضي كحقيبة يد متنقلة. يظل المنفيون متعلقين بها بطريقة أو بأخرى ناضبة بالحياة، كأطفال متصلين بأهاليهم عضوياً عن طريق حبلى السّرة. تصبح اللغة هنا عامل تأكيد وتثبيت للماضي، لدرجة أنها قد تفوق حاستي السمع والبصر. يسرع المنفي للانثناء أثناء التقاطه

المحسوبة، الطائفية، الفروق الطبقة نتيجة استغلال النفوذ، القسوة وعدم الاحساس بمعاناة الآخرين إذا لم يكونوا من العنصرية واصبحت بعد ذلك الحزب أو جماعة المتفذين بالحكم. يبدأ الكاتب بالمقارنة بين البلد الحالي الذي يسكنه وكيف عومل فيه، وهو الغريب، وما سبق من تفرقة بين الناس في وطنه الأم. يزداد استحسانه، لقيم جديدة وجدتها نافعة، منها ضرورة المساواة بين البشر جمعياً، لأنهم مساوية. بات يتساءل ما جدوى التمايز بين البشر بسبب القومية، الدين، أو الجنس ألخ... وما الذي افادته البشرية من هذا التمايز سوى الحروب وما ينجم عن ذلك من دمار. مع ذلك قد يدرك المغترب تدريجياً أنّ الشّر متأصل. وما على ذوي الآليات إلاّ إيجاد الوسائل لدرد خطره وتحجيمه وحجره ما أمكن إلى ذلك سيلاً. وأن ما نُكر سابقاً في بيئته الأولى كان صحيحاً وهو في قوله تعالى بالأية: "وكان النفس هنا عامية، لا تقتصر على قوم دون قوم. مما يزيد في الألم إلا ما أن يكون خصمك من قومك وديك وطافتك ثم يعتدي عليك ويهدك ويضرك دون أي قدر مناسب من الإنسانية. أفكار كهذه، جديدة على بعض كتاب المنفى سرعان ما تكون جزءاً أساساً في كتاباتهم، تبعث في دورها نمطا آخر من التفكير في اكتمال الجذور والهوية. لا عجب إن تطرقت نصوصهم إلى موضوعات جديدة ومعان مختلفة، كالبحث عن الحقيقة والشوق إلى الحرية والعدالة والأخوة الإنسانية، مناشدين معانيها بنظرة عالمية لأنهم، متوسمين المواطنة وحقوق الإنسان على نطاق البشرية جمعاء. يشجع على ذلك مشاهدته ما توصل وتنبه إليه أبناء بيئته الجديدة بعد قرون من حروب وصراعات وتجارب وتضحيات ابتانها، ليدركوا أخيراً كيف تفرغ أوطانهم صالحة للعيش لهم وللاجئين إليها من أمثاله. يتذكر كيف جرت المساواة بينه وبين أبناء الشعب الغريب المتواجد فيه حالياً ليعتبر إنساناً وكفى. مدى تأخير العاملة التي لغتها منهم عندما لم يسأله احد منهم يوماً عن دينه أو قوميته، وجل ما طلبه منه في أوراق التسجيل الرسمية ليصبح مواطناً صالحاً لا يعيش بينهم، لا بد لهم من أن يعرفوا تاريخ ومكان ولادته، مع سؤاله في حقل آخر فيما إذا ارتكبت جريمة أو جنحة يعرفونها تاريخه الشخصي من ناحية السيرة الذاتية كغفر، حماية للمجتمع منه وتبعاً للقانون. يثني، أحياناً، أثناء استقرار السكان القادمين له عن موطنه الأصلي، لا يكون قد صدقهم من الاستفصار، معظم الأوقات، سوى معرفة مقدار صلاحية هذا الوطن للسباحة والسفر في العطل السنوية بالمستقبل لهم. هكذا توصل المنفي إلى برائة السؤال حينما يصعب التفكير بالإنسان وكفى سمة البلدان التي سافر لها.

عشرين رواية نسوية عراقية توزعت على الكاتبات العراقيات: لطفية الدليمي، وسميعة المانع، وعالية محمود، وهديدة حسين، وبنى عالي، وناصرة السعدون، وإرادة الجبوري، والبنسام عبد الله، وميسلون هادي، وبتول الخضير، وسليمة خضير، وسهيلا داود سلمان، وقرى محيي الدين شيخ العرب، ونورية السعيد.

وقد انتهت الباحثة في أطروحتي إلى نتائج مهمة أبرزها نجاح الخطاب الروائي النسوي العراقي في تفكيك الكثير من ثنائيات الثقافة الذكورية على مستوى الهوية، والجنس، والسلطة. عبر استنمارة استراتيجية (الهدم) التي اجتعبتها الشعوب المستعمرة وأداب ما بعد الكولونيالية في الرد على المرزق الكتابة، فضلاً عن نجاح الخطاب الروائي النسوي العراقي في توظيف مجاليات الرواية في تعزيز تلك النتيجة ولإسيما التثبير، والفضاء، والتسمية؛ فاستنمارة صيغة التثبير الخارجي مكّنه من إعادة إنتاج صورة المرأة وتحويلها من منظور إليها (مفعول بها) في الثقافة الذكورية إلى ناظرة (فاعلة)، واستنمارة صيغة التثبير الداخلي لم ينتج للمرأة فضاء آخر للإعلان عن حضورها وموقفها من ذاتها والعالم صراحة فحسب، وإنما مكّنها من انتزاع اعترافات مباشرة من حلفاء الثقافة الذكورية؛ لإدانة ثقافتهم، وأنفسهم بأنفسهم عبر حواراتهم ومنولوجاتهم ومذكراتهم.

العراقي في رسالة جامعية

علي عبد الأمير صالح / البصرة
توثقت الأسبوع الماضي في قاعة الفرز/كلية الآداب/ جامعة البصرة أطروحة الدكتوراه الموسومة (الخطاب الروائي النسوي العراقي - دراسة في التثبير السريدي) التي تقدم بها الباحث (محمد رضا عبد الستار محمد) إلى قسم اللغة العربية بكلية الآداب. وقد قدم الباحث دراسة مستفيضة لأكثر من

بالجنون .وفي عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، أجريت تقنيات أثرية في بورتو اركول حيث عثر على مدفن في قبو كنيسة يضم مقبرة جماعية تحوي بضعة آلاف من الهياكل العظمية.. وأشارت التقنيات إلى وجود الفغان المذكور ضمن مقفي جثة تتراوح أعمارهم بين ٤٥ و ٣٣ عاماً في مدفن كنيسة سان ايراسمو.. وكان شارلييه قد قارن الحمض النووي للجنة بالحمض النووي التابع لأحفاد شقيقة الرسام، وتبين احتواء إحدى الجثث على آثار تسمم بالرصاص الذي يدخل في تركيب الطلاء الذي كان يستعمله الفنان إضافة إلى أعراض الإصابة بمرض الزهري، وهو ما يفسر إلى أن الجثة تخص كارا فاجيو بحسب ٨٥٪...
الحمض النووي الأخرى لكتبواترا الأكبر، الفاتح الشهير الذي توفي في بابل عام ٢٢٢ قبل الميلاد وفي سن ٢٢ عاماً بعد أسبوعين من المرض، وكان الفيلسوف



هنري الرابع

، ولا يخشى من إزالة الغموض عن الأساطير مستندا إلى الأدلة والمصادر التاريخية أو بالاعتماد على تحليل رفات الموتى ..
في عام ٢٠٠٨، كان قد عكف على دراسة أسباب وفاة ديان دي بوتانييه وأغنس سوريل قبل أن يشارك مع فريق متخصص في إثبات وفاة هنري الرابع رسمياً وباستخدام وسائل فحص الكربون والحمض النووي التي أسبغت على هويته الفنية صيغة علمية لغرض كشف الحقائق وأصداد الحقائق ..
ومن الشخصيات التاريخية التي ضمها الكتاب الرسام الإيطالي كارافاجيو المولود عام ١٥٧١ ذو الشخصية العنيفة والمحاكمة والذي أمضى الجزء الأكبر من حياته مسجوناً، أما الجزء الآخر فكان سلسلة من الفرار والسفر.. وكان المؤرخون قد قدقدوا الزكرافاجيو في توسكان وقيل انه توفي بعد أن أصيب

ويتأثر شارلييه الذي يعمل في مستشفى الطب الشرعي في جامعة غارشيه ويصراة على كشف أسرار الموتى ضمن مهام مهنته، أما في أوقات فراغه فيعكف على ممارسة هوايته الأثرية في البحث عن أسرار وفيات الشخصيات التاريخية الشهيرة ..
وفي كتابه الصادر للتو (أسرار الميتات الغامضة عبر التاريخ) يروي شارلييه كيف يمكن إعادة إيضاح الأسباب المؤدية إلى وفاة المشاهير باستخدام تقنيات الطب الحديث.. فهناك شخصيات مثل فولتير، موزارت، ديان دي بوتانييه، كليوباترا ورومانوف أخذت حصتها من الشائعات بسبب وافتها المفاجئة وغير المبررة في تلك الفترة.. وخلال قرون، وعندما لا يمكن تفسير وفاة أي شخصية شهيرة تدور الشكوك حالاً حول احتمال وجود حالة تسمم كما يقول شارلييه الذي لا يريد الاقتناع بتلك الاستنتاجات

محطات ثقافية

عن دار المدى

مجموعتان شعريتان للشاعر حسب الشيخ جعفر



المدى الثقافي صدرت عن مؤسسة المدى للثقافة والإعلام والفنون مجموعتان شعريتان جديدتان تحمل المجموعة الأولى عنوان (تواطؤا مع الزرقة وهي مهداة إلى د. خالد السلطاني والثانية (أنا أقرأ البرق احتطاباً) مهداة لروح صديقه الصحفي الفلسطيني - صالح حزين- يجسد فيها ألم الغربة والاعتراب الذي عاشه في زمن الحصار في الأردن حيث كان يكتب هناك ليعيش بعيداً عن أعين الرقيب، ويقترّب فيهما إلى مخاطبة شخصيات تاريخية تمنح القارئ تجربة شخصية تخرّبت في زمن مشحون بالماسي والفجوة والانكسار لذلك يمنح الشخصيات ازدياحات عالية في الوعي في زمن يصوب لصنع الاهتمام إلى ذلك الوعي، وبين هذه الزمناكالية يتخصّص تلك الشخصيات ليخاطبها فيقول: قد يطرق الضحك (النعيّ) فلا يجاز (وتدقّ في أعلى اللحظة ساعة) عصراً، فيختنّم الجواز؛

المدى الثقافي صدرت عن مؤسسة المدى للثقافة والإعلام والفنون مجموعتان شعريتان جديدتان تحمل المجموعة الأولى عنوان (تواطؤا مع الزرقة وهي مهداة إلى د. خالد السلطاني والثانية (أنا أقرأ البرق احتطاباً) مهداة لروح صديقه الصحفي الفلسطيني - صالح حزين- يجسد فيها ألم الغربة والاعتراب الذي عاشه في زمن الحصار في الأردن حيث كان يكتب هناك ليعيش بعيداً عن أعين الرقيب، ويقترّب فيهما إلى مخاطبة شخصيات تاريخية تمنح القارئ تجربة شخصية تخرّبت في زمن مشحون بالماسي والفجوة والانكسار لذلك يمنح الشخصيات ازدياحات عالية في الوعي في زمن يصوب لصنع الاهتمام إلى ذلك الوعي، وبين هذه الزمناكالية يتخصّص تلك الشخصيات ليخاطبها فيقول: قد يطرق الضحك (النعيّ) فلا يجاز (وتدقّ في أعلى اللحظة ساعة) عصراً، فيختنّم الجواز؛

في كتاب يروي أسرار وفاة المشاهير :

شارلييه يستخدم العلم لدحض الحقائق التاريخية

ترجمة: عدوية الهلاي

في كتابه (أسرار الميتات الغامضة عبر التاريخ)، يروي المؤلف والطبيب الشرعي فيليب شارلييه الذي شارك في توثيق ميته هنري الرابع عبر فحص رأسه، قصة العتبات الغامضة للشخصيات الشهيرة تاريخياً..

أعداء الحوار: أسباب الالتسامح ومظاهره

لطيفة الدليمي

يخبرنا الروائي والمفكر (أومبرتو أيكو) في مقدمته كتاب (أعداء الحوار-أسباب الالتسامح ومظاهره) للمفكر الإيطالي (مايكل أنجلو ياكوبوتشي) عن مقترح قدمه أومبرتو أيكو ويأكوبوتشي وجابرييل غارسيا ماركيز للقيام بإعلانات تلفزيونية لكلمة العنف موجهة للأطفال قبل سن المدرسة أي في مرحلة الروضة وفي المراحل الأولى من التعليم الابتدائي، كان قد قدم المقترح لليونسكو التي لم تفعل شيئاً وهي المعنية بالتربية والثقافة والعلوم، ويسود أن الأمر لم يبرق للمتنقذين، فالعروف عن اليونسكو -في الأوساط الولية- أنها أكثر مؤسسات الأمم المتحدة فساداً، لكن المشروع تحقق بطريقة أو بأخرى، وبدأت (الأكاديمية العالمية للثقافات) بإشياء موعمة على الانترنت (universal academy of cultures) وهي (الأكاديمية التي تباد إلى تأسيسها (بيلي فيزل) الحائز على جائزة نوبل للسلام وتضمن نخبة عالمية من المفكرين والمثقفين والموقع مخصص للمتعلمين بالتربية في كافة أرجاء العالم -وأتدنى أن تنتخبه وزارة التربية العراقية إلى المشروع للاستفادة منه- فالواقع يقدم العون من أجل تربية الأطفال ليتقبلوا أوجه الاختلاف في الكائنات البشرية، وكان المنطلق الذي ألهم المؤسسين هو (أن الالتسامح شأنه شأن العنف ليس مرضاً بل استعداد طبيعي للنفس البشرية)، فالطفل مثلاً يجب أن يمتلك كل مايجب عليه من الأشياء لو وجد السبيل إلى ذلك، لكن من خلال التربية المستمرة ينشأ الصغير على احترام الآخر ومايملكه، وامل كذا يقول امبرتو ايكو (يقال عاده-بشيء من الإنزجاج مع ماسو غير مؤلم لديه، وكل ماسو مختلف، ويعمل موقع الاكاديمية الدولية على تقديم مواد تتناول مواد مختلفة مثل (لون البنترة والدين وحرية المعتقد وحقوق الإنسان ومفهوم الأقليات والتربية بين ثقافات مختلفة / ومعنى المجتمع المدني والعنصرية وغيرها) والأكاديمية ناد يجمع شخصيات ذات شهرة عالية من العلماء والكاتب والفلاسفة والفنانين ومن بينهم أومبرتو أيكو وماركيز وكثير ممن نالوا جائزة نوبل ، ويجمع أعضاء الأكاديمية مرة كل عام في إحدى قاعات متحف اللوفر في باريس وتلقى المحاضرات من قبلهم وتداول مناقشات سببها لتحديد نظرتهم إلى المستقبل من وجهة نظر تربوية واقتراح سبل العمل ضد التطرف والعنف وكراهية الأجنبي والعنصرية والتمييز ضد المرأة، ومحاربة الفقر والجهل وانقراض وتدهور بعض أشكال الحياة على الأرض ..

لماذا لا يبادر بعض ساسة العراق للتفكير بهذا الهذم المؤسسة التعليمية والأكاديمية الإنسانية لتعلم يتعلمون ويعملون عملياً وعلى ارض الواقع- وليس بالتصريح والخطابات عالية التبرة - إن الحوار هو الطريقة الإنسانية الوحيدة للوصول إلى السلام بين المختلفين، وإن أعداء الحوار هم الذين لا يصدقون إلا لأصواتهم الشخصية وأفكارهم، ففي هذه الأكاديمية التي تعني بمستقبل البشرية والبيئة وحقوق الإنسان وقبول الاختلاف يتأسس مشهد حقيقي للعمل الإنساني وتنشأ ملفات عديدة تساعد المعلمين بالخاضايا التربوية والمجتمعات المدنية ومروحي التسامح على أداء مهامهم، ليس عن طريق المتصريحات بل بالتطبيق العملي اليومي على الأرض في المدارس والمؤسسات والجمعاعات والإعلام، ويشترط على إعداد الملفات والمحاضرات في الأكاديمية وأومبرتو أيكو وف. كولومبو وجي لو جوف، وتعنى بإعداد دليل واسع عن مفهوم (الأخر) والفوارق الفيزيائية بين البشر (الإعاقة) والجنس والمساواة بين الرجال والنساء واختلاف الأديان والتقاليد والعادات في بقاع الأرض المختلفة ..

عشرين رواية نسوية عراقية توزعت على الكاتبات العراقيات: لطفية الدليمي، وسميعة المانع، وعالية محمود، وهديدة حسين، وبنى عالي، وناصرة السعدون، وإرادة الجبوري، والبنسام عبد الله، وميسلون هادي، وبتول الخضير، وسليمة خضير، وسهيلا داود سلمان، وقرى محيي الدين شيخ العرب، ونورية السعيد.

وقد انتهت الباحثة في أطروحتي إلى نتائج مهمة أبرزها نجاح الخطاب الروائي النسوي العراقي في تفكيك الكثير من ثنائيات الثقافة الذكورية على مستوى الهوية، والجنس، والسلطة. عبر استنمارة استراتيجية (الهدم) التي اجتعبتها الشعوب المستعمرة وأداب ما بعد الكولونيالية في الرد على المرزق الكتابة، فضلاً عن نجاح الخطاب الروائي النسوي العراقي في توظيف مجاليات الرواية في تعزيز تلك النتيجة ولإسيما التثبير، والفضاء، والتسمية؛ فاستنمارة صيغة التثبير الخارجي مكّنه من إعادة إنتاج صورة المرأة وتحويلها من منظور إليها (مفعول بها) في الثقافة الذكورية إلى ناظرة (فاعلة)، واستنمارة صيغة التثبير الداخلي لم ينتج للمرأة فضاء آخر للإعلان عن حضورها وموقفها من ذاتها والعالم صراحة فحسب، وإنما مكّنها من انتزاع اعترافات مباشرة من حلفاء الثقافة الذكورية؛ لإدانة ثقافتهم، وأنفسهم بأنفسهم عبر حواراتهم ومنولوجاتهم ومذكراتهم.



هنري الرابع

بلوتارك قد قدم أدلة حول أيامه الأخيرة وكيف تقالنت الغربان على رأس الاسكندر ومات بعضها عند قدميه، معتبراً ذلك نذير شؤم، في الوقت الذي يرى فيليب شارلييه بدوره أن الغربان ثارت ثم توفيت بسبب إصابتها بغايروس مرض الانفلونزا القادم من غرب النيل والذي انتشر في بلاد ما بين النهرين في تلك الفترة وهاجم الطيور قبل البشر ..
وفي ما يخص الملكة كليوباترا فقد كانت حادثة انتحارها واحدة من أشهر الميتات التي تناقلتها ووثقتها القصص في العصور القديمة والحديثة .. ورغم ذلك، ظل الترقب ير افقها طالما لم يعثر أحد على قبرها ..
وفي عام ٢٠٠٧، درس الباحثون تفاصيل جثة تعود للأخت غير الشقيقة لكتبواترا وتوصلوا إلى أنها سوداء اللون عبر فحص حمضها النووي لكن فريق شارلييه لم يفتتح بلون بشرة كليوباترا وأجرى

فحوصات دقيقة أثبت بان الاختلاف كان من الأمهات وبأن بشرة كليوباترا لم تكن سوداء ولم تكن لديها خصائص وراثية إفريقية كأختها !!!
كما ضم الكتاب قصة وفاة هنريته ابنة عم الملك لويس الرابع والتي توفيت فجأة في سن السادسة والعشرين وكانت وفاتها المبكرة مفاجئة جداً للحبيطين بها والذين دارت شكوكهم حول السم بعد أن اجري لها تشريح عام في حزيران من عام ١٦٧٠ ..
وبعد إجراء فحص طبي دقيق من قبل فريق شارلييه، تبين بأن تحول كبدها إلى قطع رمادية مصفرة كان بسبب كثرة تدفق المادة الصفراء، وحدث ذلك بسبب مشاكل في الطاعة الصفراوية ..
بهذه الطريقة يعمل شارلييه بناد على كشف أسرار وفيات المشاهير وبفضلها أصدر كتابه الجديد الذي صدر عن دار نشر روشيه في ١٨٤٤ صفحة..